

turning was about 28 Action to the course of the section of the contract of the con



que quizá en este nomen



Decoracion de calle; á la izquierda una fachada de casa con reja y puerta practicables; es de noche. - Al alzarse el telon sonarán las diez en el reló de una iglesia inmediata.

ESCENA PRIMERA.

Puando no con el desm

DOÑA BEATRIZ y BRÍGIDA; ambas en la reja. sense que elerno

Beatriz.

Las diez, Brigida, las diez, y aun no ha venido... di luego que son siniestras visiones de mi amante pensamiento. Las diez han dado... y Rodrigo. quiza en otros galanteos... distraido, mi esperanza desprecia, y de gozo lleno, en la noche del olvido sepulta sus juramentos. Mira, Brigida, no has visto?... Me perece que à lo lejos... Tened mas calma, señora. Por la Virgen del Suceso, que vais à volveros loca: qué vivo teneis el genio!... Siempre celosa, agitada, y en vuestra ilusion crevendo en los fantasmas que os forja el exaltado cerebro. No os ha dado don Rodrigo marcadas pruebas de afecto? Entonces, por qué pensais

que està en entretenimientos.

Brigida.

Beatriz.

que os agravian? Tened calma y no escucheis los consejos de la loca fantasia. que quizá en este momento venga amante mariposa à quemarse en vuestro fuego. No, Brigida, no me ama con sin igual ardimiento como yo; asi son los hombres... nos ciegan con sus estremos, y el corazon nos seducen. despertando sus deseos; y cuando por fin le tienen á sus caprichos sujeto, le alimentan con desvios. cuando no con el desprecio... Le vi amante y cariñoso, Trans And y loca pensé que eterno el cariño que juraba fuera, mi amor, mi contento. Siempre velando en mi reja. mis mas leves pensamientos y mis antojos cumplir era su deber primero; y cien suspiros amantes que sonaban en mi pecho, de su corazon salian de mis desdenes en premio. Mas todo ; ay triste! ha pasado, y solo mi llanto acerbo... Bah! Doña Beatriz, soñais... de todo punto no niego tan cumplido caballero ...

Brigida.

que hay hombres... mas don Rodrigo...

tan galan!.

Oh! calla, Brigida; Beatriz.

No estais viendo? Brigida.

Eh! Ya sois una paloma... se os acabaron los celos? El es, le conozco mucho...

Dios mio! moterine necesso sup Reatriz.

Brigida. Beatriz. Brigida.

Vaya, que es eso?...

Creo que no es él.

Qué torpeza! el mismo... Me voy adentro. Hablad todo lo que os plazca, que yo me estaré al acecho para que nadie os sorprenda.

Beatriz. Brigida. Mi tio...

Estará durmiendo...

Descuidad; vamos, buen ánimo;
tosed un poco... hasta luego.

Mi señora...

Perdonad ...

(Doña Beatriz tóse: don Rodrigo se acerca á la reja.)

ESCENA II.

DOÑA BEATRIZ. DON RODRIGO. La primera en la reja, y el segundo en la calle.

Beatriz. Don Rodrigo...

Rodrigo.
Beatriz. Tarde venis.

Rodrigo.

Beatriz. Alguna disculpa dad.
Rodrigo. Sois, Beatriz, encantadora.
El angel de mi esperanza,

el iman de mi albedrío. Ved si este amor, dueño mio, alguna disculpa alcanza.

Beatriz. Con alegres galanteos

mi espiritu alucinais, y con estudio avivais, don Rodrigo, mis deseos.

Rodrigo. Con estudio! Por mi honor que eso es nuevo para mí,

porque jamas aprendí nada en cátedras de amor. Del amor mucho se miente; mas del galan en agravio atestigua mas el labio lo que en el alma se siente. Si visteis acaso en mi tan desacorde armonia, Beatriz.

Rodrigo.

Reatriz.

Rodrigo.

Beatriz.

Rodrigo.

os juro que sentiría estarme engañando asi. un osab Que de una en otra ilusion, perdido, loco, sin tino, gain la es vuestro amor mi destino. y es vuestro mi corazon, ex suo que à tanto por vos se obliga. Ahora bien, doña Beatriz, Beatris. . seré vo tan infeliz que tambien me contradiga? Callad, don Rodrigo, que tan solo quereis lograr and sense a nooth que loca llegue à olvidar lo que nunca olvidaré. Dispensadme, si atrevido n'esta noche llegue aqui, n'esta marana agod y de amor os requeri dando celos al olvido. Y por Dios que es vano afan of y un delirio haber soñado. quitar su puesto un soldado al antiguo capitan. No lo olvideis: no es razon y aunque viejo à la verdad, vale mas su vanidad of long and que mi pobre corazon. Dios os guarde. (Saludando.) (Llamando.) Don Rodrigo... No agraveis mas mi tormento; ni comprendeis lo que siento, ni entendeis lo que yo os digo. No es dificil comprender... Don Diego tierno os adora, y vos le pagais, señora... Hav algo mas que entender? Yo adorarle! no por Dios: ni cómo amarle pudiera quien de vos tan solo espera, quien os ama solo à vos!... Oh! si me amais, alma mia; necio olvide la pasion que os oprime el corazon,

Beatriz.

Rodrigo.

Pudiérais nunca olvidar à quien al punto que os vió al palenque se lanzó vuestro amor à conquistar? Os acordais de aquel dia? En el alma y en la mente siempre le llevo presente. sol de la ventura mia. No es verdad, Beatriz hermosa. que jamas se os separó de la mente candorosa una imagen amorosa que en el alma se os grabó? Alli... si, alli... seda y grana y cuanto finge el deseo, una y otra muy galana hermosura castellana estaban en el torneo. Caballeros à porfia, el ancho circo cruzando, mostraban su bizarria. y en amores se encendia el uno y el otro bando. Todos, ardiendo en deseos, de sus caballos fogosos luciendo los escarceos. ostentaban cien trofeos en sus escudos vistosos. Uno solo, un caballero à la puerta triste estaba, cubierto el rostro de acero; porque aun el nombre hechicero de la reina se ignoraba. Un heraldo pronunció en seguida vuestro nombre, y entonces ligero entro, y al cambate provocó à todos juntos un hombre. Vuestros colores llevaba, y aclamado vencedor anob illa el lazo que le esperaban selos s

y os roba vuestra alegria. I opog

poco despues le entregaba la señora de su amor. Nunca de él se ha separado. porque con él morirà, y siempre lo ha conservado como su ensueño dorado...-Vedle, Beatriz... aqui està! A que me lo recordais?

Beatriz.

Vuestra soy, mandad, Rodrigo... Que de esta casa salgais, Rodrigo. que à otras tierras me sigais para ser feliz conmigo. Oh! nunca, nunca saldrė

Beatriz. Rodrigo.

en mengua de mi decoro. Pues à Dios, que yo no se cómo tenerme podré.

Beatriz. Rodrigo. No me amais, y yo os adoro!... No comprendo vuestro amor. A Dios para siempre... si...

Esperad; mas que rumor?...

Beatriz.

ESCENA III.

DICHOS. BRIGIDA.

Brigida.

(Asustada.) Que don Diego mi señor pienso que se acerca aqui. Marchad, don Rodrigo ... No ... (Con resolucion.) Oh! qué decis?

Beatriz. Rodrigo. Beatriz. Rodrigo.

Que me vea, y que del mas fuerte sea el bien que asi me robó. No me quereis?

Beatriz. Rodrigo. Beatriz. Rodrigo.

Si, à fé mia!

Marchad ya... No lo espereis.

como aqui no me jureis ir despues à la hosteria. Alli, donde hablar podremos à solas, que he de deciros

lo que debe conveniros hacer.

Brigida. Muy bien; pues iremos.
Beatriz. Lo juro, Rodrigo, iré.
Rodrigo. En tu palabra confio:
hasta luego, dueño mio.
Beatriz. Id con Dios, no faltaré.

Sustainer

ESCENA IV.

DON DIEGO, que sale recatado de su casa, mira y observa.

Nada... Parecióme oir!... Por Dios que es muy triste cosa con el alma recelosa eternamente vivir entre misterios y oculto para velar por su honor!... Nada... engañóme el temor: me crei haber visto un bulto. Rodrigo! nombre fatal que mis tormentos acrece; verle do quier, me parece triste origen de mi mal. Mas! necio en su empeño esta, abad la shey loco en su amor se obstina yours office 14 -ab al a sus pues antes que à mi sobrina al a el alma me arrancará. Flor que à la sombra creció de mi amor y mi cariño, podrá robármela un niño? antes la muerte... no! no! Respira, agitado pecho, en tu sospecha inclemente, y pues que nada se siente, volvamos à nuestro lecho. Mas que es eso? Abren la puerta. y cubiertas con los mantos salen dos... oh! cielos santos!

(Se oculta. Doña Beatriz y Brigida salen, ésta delante.)

ESCENA V. I am of

DOÑA BEATRIZ. BRÍGIDA. DON DIEGO oculto.

(Al salir.) Brigida.

Está la calle desierta...

Vamos pronto... estais segura Beatriz.

que no era mi tio?

Brigida. Beatriz. Pues vamos.

Estoy.

Brigida. Andando voy as any locate Kod (Atraviesan el teatro, y desaparecen por la calle que

marchó don Rodrigo.)

El Cristo de la Amargura Diego:

me valga!... Doña Beatriz y la dueña son !... traidoras! Adónde van á estas horas? qué me sucede? Infeliz! Iran torpes à manchar con ilusiones livianas la blancura de mis canas? Oh! tras ellas voy à dar!

MUDA LA DECORACION.

El teatro representa una hostería. - Puerta grande al fondo, otra idem á la izquierza, al lado del mostrador otra, á la derecha una ventana.

ESCENA VI.

BRUNO, y algunos PAISANOS bebiendo.

Vamos, vamos, despachad, Bruno. que son cerca de las doce, v no quiero en mi hosteria tener huéspedes de noche.

Basta de plática.

Pais. 1. Vamos, señor Bruno, no se amosque, que somos buenos amigos v pagamos ...

Bruno.

Al escote, ya lo se; pero no importa;

marchaos ya...

Pais. 2.º Y aunque no importe,

Pais. 1. Por eso no se incomode.

Bruno. Lo dicho, amigos march

Lo dicho, amigos, marchaos, y menos conversaciones...

Pais. 1.º Tiene razon: es ya tarde...

Pais. 3.° Si, vamos: muy buenas noches. Bruno. Buenas noches, caballeros.

Id con Dios y sus apóstoles. (Se marchan los Paisanos.)

ESCENA VII.

BRUNO. Luego DON RODRIGO.

Bruno. Vayan benditos del diablo...

Estas gentes son atroces (Arregla sillas, mesas, etc., mientras habla.)

para beber... nunca acaban, y luego à mas... quién los oye? mienten tanto como hablan... Si el rey Félipe es un zote; si la inquisicion devora los flamencos por millones; si en Bruselas no se paga à los tercios españoles, por mas que en las lides vencen... no hay calma que los soporte...— Voy à cerrar esta puesta...

Rodrigo. (Entrando.)

Señor Bruno, buenas noches.

Bruno. Otro. Qué es esto? A qué viene...

Rodrigo. Silencio...

Bruno. Sois importuno...

ya es tarde...

Rodrigo. (Con imperio.) Silencio, Bruno!
y óyeme, que te conviene.
Ahora mismo necesito
un cuarto desocupado

para mi.

Venis errado.

Bruno. Rodrigo. Bruno.

Pronto ...

Lo siento infinito: pero no tengo... Ademas, es media noche... Con que... idos, y que Dios os dé... Perder la calma me harás

Rodrigo.

al fin? No tengo.

Bruno. Rodrigo.

Es preciso... Con que, vamos; à él me guia...

Bruno. Mañana será de dia... y asi teneis mi permiso

para salir... con que acabe... Rodrigo. Bien! Entiendo por mi fé... no digas mas; vaya! es que te se ha perdido la llave del cuarto que te he pedido, y no tienes con que abrir?

no es eso?

(Vaya! à mentir

este tambien ha venido.) Idos ya sin dilacion.

Si no hay mas inconveniente. aqui traigo cabalmente otra llave à prevencion.

(Le da un bolsillo.) Toma, y con guardas doradas para que tus gustos labren. Con esas llaves se abren las puertas mejor cerradas. (Mirando el bolsillo.)

Oro!

Dime, es tarde aliora? No es muy tarde... no señor... Hay cuarto?

Por un favor... (La dádiva es tentadora.) Si hay compromiso... es decir, vo no sé... à tanto poder... ahi teneis uno... ahi... a ver

Bruno.

Rodrigo.

Bruno.

Rodrigo. Bruno. Rodrigo. Bruno.

Rodrigo.

si vos lo podeis abrir... Picaro! yo lo abriré... déjame solo, y descuida.— Vete de aqui.

Bruno.

Rodrigo.

Por mi vida!
Qué venis á hacer?... ó qué?
Espero á cierta persona
y no quiero que la vea
nadie... con que vete.

Bruno. Rodrigo. Bruno. Rodrigo. Todo recelo abandona... Es una dama?

Bruno.

Qué es eso?
me vienes á preguntar?
Quién te autoriza á pensar?...
Fuí indiscreto, lo confieso;
pero... curioso... al fin... pues...
Despeja pronto...

Rodrigo. Bruno.

(Voy á observar desde alli.) Mil gracias... Hasta despues.

ESCENA VIII.

DON RODRIGO.

Ya estoy solo... si vendrá? Oh! si, que me lo ha ofrecido, y Beatriz nunca ha mentido... Si don Diego lo sabrá? De su amor à los consejos tal vez perseguirnos pueda; pero cuando esto suceda estaremos ya muy lejos.— Insensato, vive Dios! un tesoro de tal prez solo alcanzará ¡par diez! el mas fuerte de los dos. Si es necesario lidiar, hoy lidiaré por mi honor, que nunca cedo mi amor à quien yo puedo matar...

Con espada vengo aqui, y mientras blandirla pueda, nadie logrará que ceda lo que anhelo para mí.

(Observando.)
Siento pasos... cuál se agita en sus deseos el alma, y cuál, perdiendo la calma, sus latidos precipita!...
Se acercan ya... me parece... oigo sordos y doblados los pasos acelerados de alguno... el rumor acrece. Será al fin doña Beatriz?

ESCENA IX.

DON RODRIGO. DOÑA BEATRIZ. BRÍGIDA.

Beatriz. (Entrando precipitadamente.)
Don Rodrigo, por piedad!
pronto! la puerta cerrad!...
Rodrigo. Por qué?... Qué pasa?

Beatriz.

Un hombre nos sigue el paso.
Brígida le ha conocido...

Brigida. Santo Cristo del Olvido, evitadnos un fracaso.

Reatriz. Ocultadnos.

Brigida.

Pronto, si!

porque no admite demora...

Rodrigo.

Venid conmigo, señora...

Rodrigo. Venid conmigo, señora... Beutriz. Pero adónde? Rodrigo. Entrad aqui:

y yo os juro à no dudar que antes que, noble ó villano, ose poneros la mano, por mi cuerpo ha de pasar.

Beatriz. Oh! no... Es mi deudo...

Rodrigo. Bien! bien!

A su conducta sujeto, si me trata con respeto yo le trataré tambien. (Las hace entrar en el cuarto de la izquierda.)

ESCENA X.

DON RODRIGO.

Ira del cielo! qué haré? Siempre ese viejo ladino he de hallar en mi camino... No por Dios: le mataré! Harto he probado ¡infeliz! la amargura y el dolor: solo me resta el amor de mi adorada Beatriz. Mas ya se acerca: la calma vuelva á mi rostro, que á fé no sé si tener podré la indignacion de mi alma.

ESCENA XI.

non Rodrigo, que se sienta en una mesa. Don diego, que aparece en la puerta.

Diego.
Rodrigo.
Oh! ya os encuentro, Rodrigo!
Me conoceis? Que me place,
y puesto que calor hace
podeis refrescar conmigo.
Me pareceis caballero,
y pues que antes vine, es justo
que yo os obsequie à mi gusto...
Bruno!... Bruno!...—Hola! hostelero!

Diego.

No le llameis, vive Dios!
que quien os viene á buscar
obsequios no ha de aceptar
de un villano como vos.

Rodrigo. Villano? Calmaos, buen hombre...
que si de mi fama en mengua
osais hablar, por mi nombre
que os he de arrancar la lengua.
Si con paciencia sufri,

2

Diego.

ya la paciencia gastada cuentas dareis à mi espada del insulto que os debi. Tenaz é importuno amante, robarme mi amor quereis; mirad pues cómo lo haceis sin lidiar en adelante; porque os juro por mi honor. que pues tenemos espadas, llevareis en cuchilladas lo que pedis en amor.

Rodrigo.

Menguado yo!

A provocarme venis? En esta casa encubris...

y he de lograr...

Menguado!...

Rodrigo. Diego.

Diego.

Eso no ... La espada me abrira el paso; echaos atrás, ó a fé mia...

Rodrigo.

Mal discurris, que en tal caso os le cerrará la mia. Osado y mal caballero, nada os basta en conclusion? Bien, buscaré la razon en la punta de mi acero. Apartad, viejo insensato, ó ya la calma perdiendo, à cuchilladas emprendo y á cuchilladas os mato. Voto a Dios! no hablemos mas:

Diego.

tu liereza no me asombra; quieres servirme de alfombra? está bien: me servirás.

Rodrigo.

Os enojais? asi os quiero; de vuestro valor dudé; probadme que me engañé riñendo cual caballero. Pero sabed, como es ley, que al que llamásteis villano, con el acero en la mano tiene el aliento de un rey. De aqui no me apartaré,

A lendile.

119 20

y solo entrareis aqui

despues de matarme á mi.

Diego. Pues reñid y os mataré. (Desnuda la espada.)
Rodrigo. Brios teneis!... (Riñendo.)

Diego. Sí, à fé. Rodrigo. Detened esa estocada.

Diego. Si por Dios!... ya está parada. —

Tened vos esa...

Rodrigo. Sí haré. Sí haré.

Diego. (Le hiere.) Retrocedeis, y vuestra sangre menguada

Rodrigo. mancha el brillo de mi espada?

mas por la rebancha voy; ved de qué modo la dais. Diego. Mirad cómo la tomais.

Rodrigo. (Tirándole una estocada.)
Si os place... asi...

Diego. Muerto soy. (Cae tendido.)

ESCENA ÚLTIMA.

LOS MISMOS. DOÑA BEATRIZ. BRÍGIDA. BRUNO. CRIADOS de este. Poco despues La RONDA.

Bruno. (Viendo á don Diego.)

Beatriz. Qué habeis hecho? Don Rodrigo!...

Bruno. Le matasteis?

Rodrigo. Le matasteis?

y lo mismo, Bruno, haré, si lo declaras, contigo.

Beatriz. Oh! No respira mi tio!...
Asesino!... os aborrezco...

Rodrigo. Mal haya el destino împío!... Doña Beatriz!... yo enloquezco!

Asesino! Vive Dios!

Reatriz. Ya qué me resta, infeliz?... Rodrigo. A Flandes, doña Beatriz,

iré de la muerte en pos.

20

Beatriz. Pagareis vuestra injusticia no volviendo á verme mas...

Rodrigo. A Dios!

(Va á salir, y se presenta un Alcalde y la Ronda.)

Alcalde. Caballero, atras!

Dése preso à la Justicia.

Bruno. El le mató.

Bruno. Con su delito batalla.

Beatriz. (A Bruno.)

Mentis! Mentis! No ca verdad.

Alcalde. Ya lo veremos.

Rodrigo. (A Bruno.) Canalla.
Advertid, señor Alcalde,
que si preso me quereis,
como antes no me mateis

como antes no me mateis será cansaros en balde.

Alcalde. Vos amenazarme à mi! Hola!... prendedle.

Rodrigo. (Desembaina la espada.) Mi espada...

Alcalde. Qué es lo que haceis?

Rodrigo. (Acuchillándolos.) Nada! Nada!

El paso me abriré asi.

Alcalde. Se ha marchado!

Alg. 1.º Qué valiente! Alcalde. Vamos tras él...

Bruno. Vaya un lance!

Alg. 2. Ay pobre del que le alcance! Beatris. Protegedle, Dios clemente!

FIN DEL PRÓLOGO.

REPARTO DE LA COMEDIA.

PERSONAGES.

ACTORES.

DOÑA BEATRIZ DE MENDOZA, ba-	
jo el nombre de MARQUES	Sra. Pastor.
DE LAS TORRES	
LA DUQUESA DE GANTE	Sra. Hernandez. (D. M.)
DON RODRIGO DE GUZMAN	
ZAPATA	Sr. Banóbio.
CABALLERO 1.°	Sr. Aguirre.
CABALLERO 2.°	Sr. Ortiz.
CABALLERO 3.°	Sr. Andrés.
CABALLERO 4.°	Sr. Albalát.
UN NOTARIO	Sr. Guerrero.
UN CRIADO DE LA DUQUESA	Sr. Salgado.

CRIADOS, CABALLEROS Y DAMAS QUE PASEAN.

REPARED DE LA COMEDIA

PERSONAULS

Parish.

Source of the property of the contract of the

ta negre a a company parameter (B.º M. postarentes (B.º M. postare

ABALLENO 2.

UN NOTARIO.

SIN GILL A IN CARPINCES VERY MANY LIN

SASSAG SUPERIOR OF LATES ORD SASSAS

ACTO PRIMERO.

3033 30c

Salon de descanso en el palacio de la Duquesa de Gante; puertas grandes al foro, por las que se divisa una galería, que al alzarse el telon estará llena de Damas y Caballeros en trage de baile: unos pasean, otros hablan, y otros estan sentados, retratándose en todos la animacion de un gran dia de fiesta.

ESCENA PRIMERA.

CABALLEROS alemanes, holandeses, belgas y franceses.

Es verdad.

Cut. M.	
Cab. 1.º	Qué hermosa está la Duquesa!
Cab. 2.°	La mas garrida señora
	de toda nuestra grandeza.
Cab. 1.°	Que nos dicen los franceses?
	Son mejores en su tierra
	los saraos?
Cab. 3.°	No en modo alguno.
	Quién aventajar pudiera
	á la Duquesa de Gante
	en gusto, genio y belleza?
Cab. 2.°	Yo como holandés, alabo
	todo cuanto en la Duquesa
	veo y admiro
Cab. 1.º	Lo mismo
	hago yo, porque soy belga.
Cab. 4.º	Ya se ve, como paisanos
Cab. 1.º	Ciertamente.
Cab. 4.º	Mas la fiesta
	no merece admiracion,
	que es de nosotros en mengua.

Hoy grande fiesta...

Cab. 1.º

Cab 90

24 Cómo? Cab. 1.º Lo dicho. Cab. 4.* Cab. 2.º Está loco. Tendrá sus razones, y ellas Cab. 3. nos sacarán del apuro. Razones? oirlas es fuerza. Cab. 1.º Cab. 3.º Yo creo ya adivinarlas... Cab. 4.º Muy facil es. Cab. 3. Cosa cierta... porque vos sois aleman... como todos, de cabeza, y aun de corazon, helados... y por consiguiente en estas diversiones, solo veis el interes que en si llevan... siempre... siempre cavilando!... todos son en vuestra tierra filosófos, y muy buenos... como Lutero, y et cétera... Señor francés!... (Con imperio.) Cab. 4. Qué me quereis? Cab. 3.° Cab. 4. Que otra vez ateis la lengua, y al hablar de mi pais que lo hagais de otra manera. Cab. 3. Como aleman... sois vilioso... De tal clima. De tal tierra... Cab. 2.° Soy de caracter adusto Cab. 4.º me decis? En hora buena. Mas vo todo lo preveo, y al concurrir à esta fiesta he creido, caballeros, que celebramos en ella

que sobre nosotros pesa, nos echó al cuello la España con su imperial influencia. Cab. 1.° Quizás... hoy aniversario... Cab. 2.° Qué recuerdo!

Cab. 3. Buena es ella.

Eso yo ya lo sabia. Quién no mira en la Duquesa

el dia que el yugo altivo

25 la aliada mas terrible de la España? Cab. 1.º Qué sospecha! Vamos claro... os esplicais?... yo quiero saber... soy belga, y va lo veis... lo que atañe à mi pais, me interesa. Cab. 3. Bobos en España os llaman... tienen razon... Qué inocencia! No habeis visto, por San Luis, á ese capitan hacerla el amor por todas partes, desde la herida funesta que ella le cuidó?... Cab. 1.º Ya caigo. Cuando el sitio de Bruselas? Cab. 4.º Pues, y vos siempre tan... Cab. 3.º Justo! Cab. 1.º Y yo sin ver... Qué torpeza! Se adoran los dos? Cab. 4.º No hay duda. El español... Y ella belga. Cab. 3.º Dos razas que forman una siendo España la primera. (Doña Beatriz por el fondo, vestida de caballero, escucha sin que la vean los siguientes versos.) Cab. 1.º No es bastante que nos ganen en la guerra amontonando victorias su vencedora bandera. sino que hasta las mugeres presa tambien de ellos sean? Cab. 3.º Y osar levantar los ojos á la señora Duquesa un capitan!... Cab. 4.º Es infame!

Cab. 3.º Es atroz!... es una mengua para el pais!... Nadie ignora en Gante ya sus secretas entrevistas... sus amores... Cab. 4. Se tiene por cosa cierta

26

que van à casarse pronto. Eso mas?

Cab. 1.º Cab. 2.º

Mientras yo tenga espada en mano, lo dudo. Cab. 1.º Y yo. La sangre que riega los campos de nuestra patria, pide venganza sangrienta. Pronto ha de llegar el dia en que la odiosa influencia de la tiránica España...

ESCENA II.

DICHOS, DOÑA BEATRIZ.

Beatriz. Cab. 3.º

Cab. 4.° Reatriz.

Tanto temeis à mi tierra? Aqui el famoso Marques de las Torres? (Saludándole.) (Id.) Bien venido. Qué hablábais? Segun he oido, era cosa de interes. Teniais no sé qué estraña conversacion, y aun oi que apostrofabais aqui á la tiránica España. Y pues no llevais razon. yo defenderla prometo; ved pues de guardar respeto à mi patria, à mi nacion. Pues hijo de España soy, debo guardar ante todo, su honra de cualquiera modo por donde quiera que voy. Y en ocasion tan marcada no ha de aguantar, por el sol injurias un español que lleva en el cinto espada. Si otro que vos me dijera insultos tan descarados, de altivos escarmentados

Cab. 1.

en vos el ejemplo hiciera. Haceis caso de un rapaz?

Cab. 4.º

Cab. 2.º Dejadlo hablar. Cab. 1.º Eso intento. Beatriz. Rapaz ó no, yo me siento de cualquier cosa capaz. Cab. 3.º Que descargábais, dirian, en un niño vuestra saña. Beatriz. Caballeros, en España nunca eso imaginarian. No se mide alla el valor por la edad, y en eso fio; porque en pechos como el mio nunca se abriga el temor. -A 467 Si quereis hacer la prueba las espadas mediremos, y luego al punto sabremos quién mejor puesta la lleva. Cab. 4.º Tengamos paz, caballeros, y no en tan alegre fiesta para principio de orquesta se desnuden los aceros... Beatriz. Decis bien, y os aconsejo que al hablar de mi pais, tengais la lengua, don Luis... (Porque es un niño lo dejo.) Cab. 4.º Cab. 1.º Si la Duquesa de Gante apreciara su nacion, de tan negra usurpacion pronto saliera triunfante. Beatriz. La Duquesa! Quién se atreve de ella, no siendo un ingrato, à hablar con tal desacato? Cab. 1.º Un belga!... que puede y debe. Ella ama á España? Beatriz. Cab. 1.º Eso digo. Beatriz. Quién motiva esos rumores? Sus diabólicos amores Cab. 1.º con el capitan Rodrigo. Beatriz. Don Rodrigo de Guzman? Cab. 2.º El mismo... Le conoceis? Beatriz. Yo no... pero... Cab. 2. Que teneis?

Nada.

Beatriz.

28

Cab. 3.*
Beatriz.
Cab. 4.*

Por que tanto afan? Me ha sorprendido esa historia.] Dicen que ella le adoró

Dicen que ella le adoró desde que herido cayó el dia de la victoria.

Beatriz. Herido?

Sí: en las praderas de Bruselas, donde España clavó con altiva saña sus vencedoras banderas. Y ella?...

Beatriz. Cab. 4.°

En su casa le tuvo hasta que sanó la herida; á ella le debe la vida, y en ello cortés andubo. Vida por vida, es verdad, él se la devuelve á ella... de la vida de una bella es el amor la mitad.

Beatriz. Piensan casarse?

Cab. 1.º Esto es.

Cab. 2.° Don Rodrigo de Guzman para ella...

Beatriz: Es un capitan. Cab. 4.º Y ella Duquesa, Marques.

(Se oye dentro la orquesta: todos se ponen un movimiento.)

Mas ya comienza la orquesta.

Cab. 3. Que hacemos falta.

Cab. 1.º (A doña Beatriz.) Os quedais?

Beatriz. Si; por mi no os detengais,
que está preciosa la fiesta.

ESCENA III.

DOÑA BEATRIZ.

Don Rodrigo de Guzman amante de la Duquesa! Hoy, favorito galan, no sabes que tras ti van ardides de una Marquesa?

Murió mi tio por ti, y despues la suerte impia sola me dejó! ay de mi! Sola en el mundo me via y por eso vine aqui. Y era yo la que guardaba esta encendida pasion que en mi pecho alimentaba... la que por tí al aire daba las alas del corazon? Alas que hendisteis aver los espacios de mi afan, por qué me dejais caer si ya adora a otra muger don Rodrigo de Guzman? Pero no he de ser tan necia. no; cuando el amor me guia, lucharemos à porfia; pues si Beatriz te desprecia, el Marques te desafía. Tu sombra, tras ti me lanzo, y frente à frente los dos, veremos si mucho avanzo, veremos, si, vive Dios,

hombre ó muger lo que alcanzo!
(Ruido dentro: varios Caballeros siguen á Zapata hasta la puerta del fondo, riéndose de él.)

ESCENA IV.

DOÑA BEATRIZ. ZAPATA.

Zapata.

Entro, aunque el diablo me lleve. Por fin os veo, y de gala... Yo dije,—«estará en la sala, y alla me meto, que llueve.»— Siempre tras de mí!

Beatriz. Zapata.

mi cariño es verdadero; la soga tras el caldero; esto hace un buen servidor. Ya no soy vuestro criado; Beatriz.

Zapata.

siempre solo me dejais, y pues tal me abandonais. señal de que no os agrado. Decidme cual es mi oficio, porque hasta ahora no lo sé; y es cosa bonita que os sirva y no haga servicio. Déjame en paz, majadero. Eso decis? Yo me obligo á daros de ello castigo; la soga tras el caldero. No me pagueis vos mas renta que dejarme acompañaros: yo vere de aconsejaros y os saldrá mejor la cuenta. Tenerme en casa encerrado haciendo el duo á la casa. esto, amo mio, no pasa... soy yo mueble o soy criado? Si quieres seguir conmigo. ten presente esta sentencia:

Beatriz.

Zapata.

Beatriz. Zapata. oye, ve y calla. Esa ciencia es de mudos... no la sigo. 19197

Zapata!

Señor Marques! dispensad mi atrevimiento; porque si callo reviento; y esta situación no es para prolongarla mucho. Temeis que murmure yo de lo que haceis?... por qué no me lo confesais?

Beatriz. Zapata.

Qué escucho le Ir con vos y verlo todo, y parlar y discurrir, mi il a y esta es la ley del servir aminoi? y con ella me acomodo. Hoy te encuentro muy agudo;

Beatriz. Zapata.

Hoy estoy de zaragata: quereis hacer de Zapata 189 un criado sordo-mudo?

Beatriz. Zapata.

Y mas que me lleve el diablo va á deciros en resumen cuatro cosas mi chirumen, pues me ahogo si no hablo. Qué necio, Zapata, estás. Tambien es verdad, señor, que soy el necio mejor que hubo en el mundo jamas. Y no falta por España quien toda el alma daria por una necedad mia, si el corazon no me engaña. Pues insisto en repetir que si no quieres volver á España, haz por aprender á callar, á ver y á oir. Esa sentencia es de muerte para mi.

Zapata.

Beatriz.

Beatriz. Zapata. Beatriz.

Zapata.

La cumplirás?

No, señor.

Pues marcharas, por el mundo à buscar suerte. Me marcharé, si señor, aunque à disgusto, eso si; mas antes oireis de mi cosas de mucho valor. Cosas que tengo guardadas, y que ahora sin trava alguna, de rondon, una por una os van a ser reveladas. Tengo una duda, á mi ver fundada con gran razon, de si sois hembra ó varon, es decir, hombre ó muger. En casa os creo, no os asombre muger por la cara y talle, mas luego os veo en la calle, y digo:-no hay duda, es hombre.-A ser muger, es muy llano que me amariais sin tasa, pues que soy galan de casa, que es el galan mas cercano.

A ser hombre, el mismo nombre acredita que otra fuera mi suerte, pues mi amo hiciera conmigo lo que hace un hombre. Y pues dudando de vos à vuestro servicio entré, dudando tambien me iré... requiescant in pace... A Dios!

ESCENA V.

DICHOS. LA DUQUESA.

Duquesa.
Beatriz.
Duquesa.
Beatriz.

Señor Marques!

(La Duquesa!)

Cómo aqui tan retirado?

Ciertamente que he faltado
al baile, y de ello me pesa.

Mas este criado entró
á decirme cierto asunto
que urgía, y por eso un punto
aqui me detuve yo.

Duquesa. Beatriz.

Mas no faltareis ahora? Faltar? Cuando el bien querido tengo aqui, fuera un olvido imperdonable, señora.

Duquesa. Beatriz. Tambien vos... es singular! Tambien yo siento deshecho aqui, Duquesa, en el pecho, mi corazon palpitar.

Zapata.

(Pues no la está enamorando? No hay duda, es hombre.)—Señor, creo...

Beatriz. Zapata. Duquesa. Silencio, hablador.
(Callo... y estoy reventando.)
No me esplicareis, Marques,
esa pasion amorosa?
Quién es aqui la dichosa
que inspira tanto interes?

Beatriz.

(Si yo pudiera vengarme de este modo de Guzman!) Os escucho con afan.

Duquesa.

y no quereis declararme...

Beatriz. Ah! Señora, la que asi hace estremecer mi alma, tal vez con horrible calma hiciera mofa de mi. Duquesa. Por qué? Tan alta es su cuna? Beatriz. Eso fuera pesar doble... No! porque de noble à noble no me aventaja ninguna. Mi nombre es esclarecido. hidalgo soy español, y es tan clara como el sol

> la estirpe de que he nacido. Pues entonces...

Son recelos que yo en silencio devoro:

aun no sahe que la adoro, y ya tengo de ella celos.

Duquesa. Es muy estraño...

Duquesa.

Beutriz.

Beatriz.

Zapata.

Beatriz.

Duquesa.

Duquesa.

Rodrigo.

Beatriz.

Beatriz.

Beatriz. Es verdad. Duquesa. Y por que no os declarais? Beatriz. Porque... vos me lo rogais? Duquesa.

Os ruego.

Tanta bondad!—

Si mi bien os interesa disculpadme mis antojos, pues me atrevo à alzar los ojos, señora . hasta una Duquesa. (Oigan! pues es corto el niño!) Ya que todo lo sabeis,

qué recompensa dareis, Duquesa, à mi fiel cariño?

Yo no os puedo contestar ... Será mi presagio cierto?

No tanto... pero os advierto... en fin... vamos à bailar.

(Beatriz le ofrece el brazo, y al salir por el fondo, entra don Rodrigo, á quien ella dice:)

> A Dios, invicto Guzman! Os cansa el baile?

Si, à fé. Pues yo empiezo... ya se ve... unos vienen... y otros van.

Zapata.

DON RODRIGO. ZAPATA.

Zapata. Ya se me escapó otra vez. Este amo es un diablillo.

Pero quién será ese prójimo?

Parece tan distraido ...

Rodrigo. Muy bien... me deja por otro... Que me place, voto à Cristo!

Es cuanto yo deseaba... Mas un desaire... es preciso... es preciso por mi honra

mostrarme vo resentido, y ver quién es ese nuevo galan de su amor tan digno.

(No me ve... tambien es bueno... ahora que puedo à mi arbitrio

charlar hasta por los codos...)

Rodrigo. (Reparando en Zapata.) Hola! quien sois?

Zapata. Vaya un lindo

> preguntar!... por este trage no conoceis lo que he sido, ó lo que soy?... Escudero de un hombre barbilampiño, que tiene miedo de mi

y me exime del servicio à cada instante...

Con que eres?... Rodrigo. (Interrumpiéndole.) Zapata.

Lo que soy no lo adivino; solo en lo que debo ser de vez en cuando me fijo.

Acaba.

Rodrigo. Despacio. Cosas Zapata. de género tan ilicito

no se echan de sopeton.

Digo, pues...

Rodrigo. (Qué le digo?) Zapata.

Digo, pues, que tengo un amo,

digo, pues, que este es un niño, ó mal criado, ó medroso, que me deja aqui hecho un Cristo en cruz...

Rodrigo.

(Bien haya este necio, que esta idea, este martirio me distrae.)

Zapata.

Tengo mas ganas
de decirle: estas son cinco;
de aqui no paso, si no
se me alumbran los sentidos;
porque mi amo es un misterio:
ni lo comprendo, ni él mismo
se comprende; ahora es un angel,
pero luego es un diablillo.
Acaba: y quién es?

Rodrigo. Zupata.

Oh! un hombre. ó por lo menos un misto... Vos pareceis castellano y lo sois y muy supino. No os admira que en la tierra del Cid, Bernardo, y muchisimos mas, que de un capirotazo mandaban à un hombre al qui**nto** infierno, o echaban sobre el cañones de à treinta y cinco, haya nacido un enclenque español disminutivo?... Y eso no es lo que me apura... que no es valiente?... magnifico! asi como asi las balas tienen para mi un somido... Como que he estado en la guerra y ni una tan solo he visto disparar... la retaguardia, ese era siempre mi sitio. (Mirando al sulon.) (Alli estan los dos hablándose... oh mugeres!... ya no fio.) Pero lo que yo no aguanto... Y ese español...

Rodrigo.

Zapata. Rodrigo. Zapata.

Es... el mismo.

36. Cómo el mismo? Rodrigo. Mi señor. Zapata. Cómo se llama? Rodrigo. Distingo. Zapata. No lo sé. Eres su escudero? Rodrigo. Zapata. Rodrigo. No tiene apellido? Zapata. No, para mi. Rodrigo. Dame señas. Zapata. Ya las dije : es muy bonito. Rodrigo. Pero ... Zapata. Salia de aqui cuando entrásteis... Rodrigo. Voto à Cristo! el que à la Duquesa?... Zapata. Justo: le conoceis?... Rodrigo. Si, es un niño. No le visteis ir al baile

con la Duquesa ahora mismo? ESCENA VII.

DON RODRIGO. ZAPATA. CABALLEROS 1.º y 3.º

el capitan don Rodrigo? A discrecion entregais Cab. 1.º la ciudad al enemigo? (Ahora que empezaba à hablar Zapata. me cortan estos el hilo.) Rodrigo. Por qué, señores? No es nada. Cab. 3.° Y con ella el Marquesito... Rodrigo. Con quien? Pues... con la Duquesa. Cab. 3. Con un interes tan vivo bailando, y hablando á solas, . y vos aqui... qué angelito! Cab. 1. En las batallas de amor, capitan, os han vencido...

Cómo aqui tan retirado

Cab. 3.

Cab. 3. Y quién?... un rapaz... un mozo! tan jóven... ja! ja! ja!

Cab. 1. Un niño! Rodrigo.

Basta, señores. Zapata. Yo puedo

asegurar...

Rodrigo. Si. decidnos quién es vuestro amo?...

Zapata. Al punto.

Mi señor... (A este tiempo sale doña Beatriz, le indica que calle á Zapata, y este permanece parado y sin hablar en la

actitud misma en que aquella le sorprende.)

Cab. 1.º (Viendo á Zapata.) Ja... ja... Cab. 3.

Rodrigo. Proseguid!

Zapata. (Me ha sorprendido!)

Cab. 3.º Es una estátua...

Rodrigo. Está loco.

Zapata. No senor...

Es peregrino Cab. 1.º

el lance!

Hablad. Rodrigo.

Cab. 3. Si está mudo. Cab. 1.º Vaya un caso divertido!

ESCENA VIII.

DICHOS. DOÑA BEATRIZ.

Beatriz. Os estraña?

Rodrigo.

Yo. si: Beatriz. mi criado... está clarísimo. es mudo... segun... á ratos...

No es verdad? (A Zapata, haciéndole al mismo tiempo señas de que calle.)

(Oh! sudo el quilo!) Zapata. Con que no debeis burlaros Beatriz.

en él, de un defecto físico que no puede remediar.

38

Rodrigo. Mil gracias por el aviso.

Mas yo creo lo contrario. Vuestro criado es muy listo, y porque no diga nada

le ordenais...

Cab. 1.º Pienso lo mismo.

Beatriz. Es una suposicion. Rodrigo. Pero con justo motivo

fundada.

Cab. 1.º Es verdad.

ESCENA IX.

DICHOS. LA DUQUESA. CABALLEROS 2.º y 4.º

Duquesa. Marques.

Cab. 2.º Caballeros...

Cab. 4. Don Rodrigo...

Duquesa. Asi nos abandonais?
Y vos, Guzman? Imagino
que hoy estais mas desatento.

que hoy estais mas desatento que otras veces...

Rodrigo. No hay motivo

para ello, y me injuriais con esa sospecha.

Duquesa. Exijo que regreseis, caballeros,

todos al baile conmigo.

Todos. Vamos.

Beatriz. (Ofreciendo el brazo á la Duquesa.)

Vamos. (Aparte á Zapata.)

Zapata. (Pero si...) (A dona Beatriz.)
Beatriz. (Lo dicho, dicho.)

ESCENA X.

ZAPATA.

Yo marcharme? Bueno fuera: estoy solo, y puedo hablar,

y gritar, y alborotar... puedo decir cuanto quiera! Si señor!... mando aqui yo, y nadie en mi mandarà. porque nadie escucharà lo que yo diga, eso no! Mas quién à servir me indujo con amo que asi me trata? Ay! pobre de ti, Zapata... quieren hacerte Cartujo! Porque si no se equivoca al discurrir mi cacumen, callando... de qué, en resumen. nos serviria la boca? Y mi señor indigesto, aun cuando airoso y gentil. me niega!... soy un cerril! Ay, amo, cómo me has puesto! Tan mal quieres à Zapata que le encargas el silencio?... tus órdenes reverencio: pero el silencio me mata! Antes mandame ayunar y lo haré con gusto, si, pero no exijas de mi jay! ver... oir... y callar! El me pone uraño el gesto, y aunque es placer tan barato. no he de hablar con él un rato?... Ay, amo, cómo me has puesto!

ESCENA XI.

DON RODRIGO. ZAPATA.

Rodrigo.

Estan bailando los dos... sí... la Duquesa con él... hago yo un lindo papel... lindo papel, vive Dios! Tal vez con orgullo necio quieres que vea mi afan el triunfo de ese galan

que yo, Duquesa, desprecio? Poco me conoces... Oh! mi amante solicitud es solo por gratitud... pero por cariño... no! Cuando postrado y herido, tu, Duquesa, me cuidabas, imaginé que me amabas y te estuve agradecido. De tu amor el dulce halago sincero y tierno crei, y me dije para mi, vida por vida la pago. Y esta idea me afligió, pues si te debí la vida. no sabes que aquella herida mil veces maldije yo? (Que pensara?) Caballero... (Y ahora por otro me dejas! bien... de tu lado me alejas...

Zapata. Rodrigo.

Zapata. Rodrigo.

Zapata. Rodrigo.

Zapata. Rodrigo.

Zapata.

Rodrigo. Zapata. Rodrigo. Zapata.

y eso es todo lo que quiero...) No me direis...

(No me pesa. Es verdad que te has burlado; pero si te hubiera amado... qué desengaño , Duquesa!) Es mudo... Si, ahora es él...

(Siento solo su rigor, no por la falta de amor, por lo que tiene de infiel.) Señor, qué teneis?

(Reparando en Zapata.) Vos?... Nada.

—Ya no estais mudo? Cá! no...

Es à ratos; ya pasó... completamente curada tengo ya mi enfermedad.

Hasta que vuelva... pues. Quien?

Quién? el que os manda callar... Sabeis?...

Rodrigo. Zapata. Si.

Impedirme hablar cuando no tengo otro bien!

Rodrigo. Zapata.

Es fatal.
Si... ya lo veis...
Pues siempre del mismo modo

Pues siempre del mismo modo! me tiene prohibido todo...

Rodrigo. Zapata.

Qué? Todo lo que sabeis. Vine de España con él hasta este pais maldito, y al verle tan angelito no le crei tan cruel. De amor algun devaneo le trae muy distraido... pues siempre, siempre afligido! en todas partes le veo. Y se marcha, y viene, y va, se queda, y vuelve à marcharse, y otra vez torna á quedarse, y nunca sé donde está; y me deja disponer en casa cuanto yo quiera... vamos, le falta mollera, ó loco se va á volver.

Rodrigo. Zapata. Y á que viene á Flandes?

Yo

no lo sé, y este es mi apuro; pero vivo de seguro que vendria à...

(Sale doña Beatriz, que sorprende á Zapata como antes.)
(Me cogió.) (Vase.)

ESCENA XII.

DON RODRIGO. DOÑA BEATRIZ.

Rodrigo. Beatriz. Rodrigo. Beatriz. Otra vez?

Otra vez, sí.
Me alegro á solas hallaros.
Tambien deseaba encontraros
Por lo mismo vine aqui...

42 Rodrigo. Segun eso... Ya lo veis... Beatriz. Marchamos siempre los dos... Rodrigo. El uno del otro en pos... Beatriz. Caballero, me entendeis. Rodrigo. Pues en el mismo camino ambos à dos nos hallamos... uno ù otro aqui estorbamos... Beatriz. Ciertamente: lo adivino. Que me habeis robado entiendo Rodrigo. el amor de la Duquesa. Beatriz. Lo confieso, y no me pesa... (De celos me estoy muriendo!) Rodrigo. Y no sabeis, caballero, que nadie asi me burlo, en tanto que lleve yo fijo en el cinto mi acero? Beatriz. Y bien, de mi qué quereis? cruel, asi me tratais? (Con ternura.) Qué? tan pronto os humillais? Rodrigo. por Cristo que me temeis! Reatriz. Ah! Tenedme compasion... (Pero Dios mio! qué digo?) No me creais, don Rodrigo ... (No me vendas, corazon!) Lo que pronuncia mi boca, no veis que todo es mentira? Rodrigo. Vuestra cabeza delira. Quien sois? Una pobre loca! Beatriz. Rodrigo. Vos... Qué decis?

Beatriz.

Rodrigo.

Pero no...

no veis que todo es un sueño? Vos de mi vida sois dueño:

tomadla pues...

Cómo?... Yo!

Con ese pretesto necio de mi ira os quereis salvar... Por niño os debo dejar; mas por cobarde, os desprecio. DOÑA BEATRIZ,

Me desprecia! oh rabia! Si: me desprecia, y por mi mal, yo muger soy su rival... Celos, qué quereis de mi? Ya en mi pobre corazon solo vosotros mandais... Celos, por Dios no vengais à aumentar mi confusion! En mi empeño temerario ; ay! cómo decirle ahora: es la muger que te adora, don Rodrigo, tu contrario? Por él perdi vo mi calma; y me humilla con su amor... Si, si! humillada; el furor me hace pedazos el alma! Emblemas que en mis desvelos mi amor y sexo encubris, ya de nada me servis... de nada... y os tiro al suelo.

(Arroja el sombrero.)
Y tú que ciñes en vano
mi débil cintura en torno,
no naciste para adorno...

(Arroja la espada.)
Espada, busca otra mano!
Ahora á encontrarlo alli
donde le lleva su amor...
Pero... si me ven... qué horror!
ay desdichada de mi!

(Vase precipitadamente.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

NOT SEED WATER

Sala en casa de la Duquesa: puerta al fondo y laterales.

ESCENA PRIMERA.

LOS CABALLEROS del acto primero. LA DUQUESA.

Duquesa. (Saliendo por la izquierda.)

Señores!

Cab. 1. (Contestando al saludo.)

Duquesa!

Duquesa. Y bien...

Me aguardabais?...

Cab. 1.° Es verdad.

Duquesa. En hora buena; empezad.
Siento en el alma que esten
inquietos mis Caballeros
y con deseos de hablarme,
cuando su apoyo en prestarme
fueron siempre los primeros.

Cab. 1. Pues ya, schora, que exige la patria sosten en vos, tal vez à esta casa es Dios

quien nuestros pasos dirige.

Duquesa. Tal misterio!

Cab. 1. No ignorais
lo que pasa en nuestra tierra...
La España nos mueve guerra,

y vos à España apoyais!

Duquesa. Mi apoyo?... por qué?... de adónde?...

Cab. 1. Quien à sus hijos presiere, en vano ocultar espere lo que en su pecho se esconde.

Duquesa. Caballero, no olvideis

Cab. 1.

Duquesa. Cab. 1.* que hablais conmigo!

no lo olvido; pero ahora preciso es que disculpeis mis palabras. Dias ha que anhelabamos deciros lo que debe conveniros. Pues bien; os escucho va. Nunca de mi vista aparto que nos manda un estrangero. desde el rey Carlos primero, hasta el rey Felipe cuarto; y que en pos de empresas grandes, todos sin freno y sin valla, han por campo de batalla los campos de nuestra Flandes. Para atajar los desmanes del que anhela esclavizarnos, vienen, señora, á ayudarnos los franceses y alemanes. En contra del enemigo nos vió Bruselas lidiar; pero nos supo atajarel capitan don Rodrigo. Herido cayó, es verdad; mas tanto os interesó. que con su herida ganó vuestro afecto y voluntad. Y cuando en vuestro palacio disteis la fiesta, señora, oh, no estabais, en mal hora, mas que para él despacio! Sufrimos vuestro desden: mas este al colmo tocó, cuando otro español llego que os interesó tambien. Noble sois, y en esta empresa vasallos teneis sin cuento; sois de Flandes; vuestro intento queremos saher, Duquesa. Cuando el estrangero yugo à la esclavitud nos liga,

Duquesa.

ó si sois nuestro verdugo. En tan estraña ocasion, ansiamos saberlo todo. que para obrar de este modo ved si nos sobra razon. Caballero, me ofendeis con esa duda importuna, y os probaré que ninguna razon para ello teneis. Puedo bien amar à un hombre sin dejar de amar mi tierra: harto sufro al ver la guerra con la España, no os asombre. Si prefiero o no a un contrario, que importa á mi corazon? lo primero es mi nacion, defenderla es necesario. El poder de mis mayores vo sostengo en este instante; nunca ha habido en los de Gante ni egoistas... ni traidores... Gracias, señora.

decid si sois nuestra amiga,

Cab. 1.° Cab. 2.° Duquesa.

Esa accion...
Volved, y lo sabreis todo;
que para obrar de este modo,
tambien me sobra razon.

ESCENA II.

LA DUQUESA.

Esto se piensa de mi!...
esto mi pueblo murmura?...
esta es la voz que à mi altura
lauzan mis nobles asi?...
Y el Marques y don Rodrigo...
uno por el otro... ah!...
es cierto que siempre va
en la inconstancia el castigo.
Sus galanteos oí,
y su candor me sedujo...

quién de España à ese hombre trujo para enamorarme asi? Don Rodrigo es muy galan... pero el Marques?... oh! le abate; qué encarnizado combate se traba aqui!... En tal afan, en tan loco devaneo. ignoro lo que he de hacer... Corazon de la muger! siempre insaciable al deseo! Retrocederé?... jamas: va olvidé su amor... me llama Flandes... del Marques la dama... no puedo volverme atrás.

ESCENA III.

LA DUOUESA. ZAPATA.

(Zapata entrará por el fondo con una caja, en la cual traera un vestido completo de señora.)

Duquesa. Zapata. Duquesa. Zapata.

Oué llevais en esa caja?... En esta?

Una bicoca...

nada, un vestido.

Duquesa. Zapata. Duquesa. Zapata.

De quién?... Lo ignoro... y es de señora.

De señora?

Pis! mi amo mandôme por él. De boda

debc ser trage...

Onizás... Duquesa. Algun regalo. (Qué tonta Zapata. se nos hace la Duquesa!)

Duquesa. Para quien?...

Zapata.

Para la novia: porque... ya se vc... y en fin, vos no entendeis de estas cosas? (Por contestarme que si daria su vida ahora.) Los enamorados dan

en unas tontunas... Toma! la casa por la ventana echan por... pues si esa es cosa de todos! Siempre mi amo tiene cerrada la boca : y hoy!... me/ha puesto la cabeza lo mismo que una zambomba. Zapata, tráeme un vestido; Zapata, cómprame joyas; Zapata, estoy muy alegre; Zapata, ya estoy de hoda; Zapata, vé por un trage muy bueno... para mi novia... (Mentira! que no me ha dicho para quién.) — Y á todas horas bailaba el Zapateado... Qué!... mejor que una manola. El Zapateado?

Duquesa. Zapata.

Es un baile

de mi tierra... pura broma! Con que tan alegre?...

Duquesa. Zapata.

Pues...
y me hablaba... de la hermosa
futura, con un ahinco,
con una... (esta es otra bola...
mas dejémosla rodar,
que quizá pare en mi bolsa.)
Con que asi?...

Duquesa. Zapata.

Duquesa.

Duquesa.

Zapata.

Como es tan mozo.

le alegra el placer... la... (Dándole una moneda.) Toma.

(Bien me lo esperaba yo: suelen ser muy dadivosas las mugeres... que se casan...)

Supongo será para la novia... Sí, ya comprendo. No tardes.

Zapata. llevalo.

Pues. (Hola, hola! ya acertó con el busilis.) (Entrando.)

Duquesa. Un vestido de señora... será para mí... un regalo... claro... su amor le abona.

ESCENA IV.

DON RODRIGO. LA DUQUESA.

Rodrigo.

(Entrando.) Duquesa!

Duquesa. Rodrigo. Duquesa.

Aqui don Rodrigo!
Os estraña mi venida?
Es para estar sorprendida
el veros aqui?...

Rodrigo.

No digo que os cause mucha sorpresa; mas reflexionad que hoy para vos quiza no soy el mismo que antes, Duquesa. El mismo; por qué no?

Duquesa. Rodrigo.

que fingis con harto afan:

Duquesa.

Rodrigo.

Duquesa. Rodrigo.

Duquesa. Rodrigo.

Duquesa. Rodrigo. Capitan, que me injuriais os advierto! Duquesa, nunca creia que á tanto estremo llegára vuestro amor, que asi olvidára lo que olvidar no debia. Con que todo lo sabeis? Y lo que no, lo adivino; pero agradezco al destino los desprecios que me haceis. Yo...

No trateis de engañarme, para de nuevo ofenderme... quien poco supo quererme, oh! mucho sabrá olvidarme. Pero tal vez...

Don Rodrigo!
Tal vez olvidásteis ya,
señora, que siempre va
en la inconstancia el castigo!
Tal vez vuestro amor olvida
al dejarme de este modo,
que estoy cansado de todo,

50

Duquesa.

cansado... hasta de la vida. Duquesa. Amenazas? á fé mia.

delirais...

Tened mas calma: Rodrigo. quitais un peso á mi alma

que soportar no podia. Un peso decis, y lucho

por comprender... Rodrigo. Es muy leve,

y hoy abandonarme debe, aunque me costará mucho.

Duquesa. Renir... Rodrigo.

Para el no hay espadas! mi rival es harto niño, y yo no compro cariño à precio de cuchilladas. A poder medir conmigo su acero el Marques, yo os juro que no viviera seguro del capitan don Rodrigo. Ni me ofende, ni me pesa vuestro amor con mi rival, que era para mi fatal vuestro cariño, Duquesa. No sabeis que cuando herido à vuestra casa llegué, el amor que os profesé fue no mas de agradecido?... No sabeis que à mi pesar, porque yo no soy traidor, os fingia tierno amor cuando vo no puedo amar? Si mi franqueza os estraña, dispensadmela, señora... Solo un amor me devora: el de una muger de España.

Duquesa.

Rodrigo.

lo sospechábais. Duquesa.

Infiero que me teneis por tan ruin,

Con que es cierto, caballero, lo que me temia yo? Era cierto, pero no

é ignorais, mal vuestro grado, que yo no haya adivinado de vuestro cariño el fin. Y pensais que una muger que enamorada suspira, ; ay! los desdenes que mira no los sabe comprender? En vano la frialdad se esconde en el corazon. que fingir una pasion es mostrar la realidad. Si, todo lo adivine; y para encontrar venganza à mi amor, en la mudanza quise hallarla, y la encontré! La hallasteis... Una muger consigue ser tan liviana que pueda olvidar mañana lo mismo que juró ayer? Caballero!

Rodrigo.

Duquesa. Rodrigo.

No creais
que de ese desden os pido
cuentas... de amante à marido
hay mas de lo que pensais.
Ni yo celos... por mi vida,
que à tenerlos con razon,
me arrancára el corazon
porque tuvieran salida!
Solo os vengo à reprochar...
Reprochar?...

Duquesa. Rodrigo. Duquesa.

Rodrigo. Duquesa. Rodrigo.

Duquesa. Rodrigo. Duquesa. Rodrigo. Vuestra falacia. Acaso... es mucha desgracia sentir desden y no amar? Yo no os he faltado á vos. Yo tampoco.

Creo que si; vos me habeis faltado á mí. Hemos faltado los dos. Oh, permitid que me ria!... De qué?

De lo que decis...

Ja... ja...

0

52 Duquesa. Rodrigo. Duquesa. Rodrigo. Duquesa.

Duquesa. Rodrigo.

Rodrigo.

Duquesa.

Rodrigo. Duquesa.

Rodrigo. Duquesa.

Rodrigo. Duquesa.

Imprudente! os reis? Qué quereis! flaqueza mia. Pues me reiré yo tambien... Y de qué?

De esa flaqueza. Me da, señora, estrañeza de que no la finjais bien.

Caballero!

Si os ofendo... siempre ofende la verdad. Somos por casualidad ingratos los dos. (Con sarcasmo.) Entiendo. Os quereis burlar de mi? Sabed que entre vos y yo, Rodrigo, todo acabo.

Todo acabó? Todo, si. Acaban nuestros amores como habian comenzado. En mi... por ser engañado. Yo digo eso con mejores pruebas... De aqui en adelante serán solo, solo amigos, el capitan don Rodrigo, y la Duquesa de Gante.

(Saluda y vase.)

ESCENA V.

DON RODRIGO.

Yo de su labio lo oi... ella lo dijo y se fue... que me engañaba pensé. Todo acabó!... todo, si... Oh! loco estoy de alegría; ya no me obliga el deber á fingir á esa muger palabras que no sentia. España... triste recuerdo! alli mi amor, alli està;

pero al recordarlo... ah! en ilusiones me pierdo. Cómo me perdonaria el haber dado la muerte à su?... lo quiso la suerte, para desventura mià. Beatriz!... hermosa Beatriz!... de mi amor la triste historia siempre fija en tu memoria tendrás, oh niña infeliz! De aquella noche de horror y de mi afrenta testigo, llevo por siempre conmigo un recuerdo aterrador. Con la idea de perderte sombrio el mundo encontre; un año entero pasé buscando en guerras la muerte. Sin deudos, sin un amigo... No te veré por mi mal... fue para ti bien fatal la mano de tu Rodrigo! Donde estarás?... ay! se lanza mi mente en su busca... y no... ya no debo abrigar yo la mas remota esperanza.

ESCENA VI.

DICHO. DOÑA BEATRIZ.

Beatriz.

(Saliendo por la derecha.) Vos aqui, buen capitan? (Finjamos.)

Rodrigo.

Señor Marques, como vos dijisteis... pues!... unos vienen y otros van. Es decir que venís vos. Y que vos estais aqui. Eso está claro.

Beatriz. Rodrigo. Beatriz. Rodrigo.

Oh, si... si... muy claro està, vive Dios! La Duquesa es tan amable, oh!... que os admite en su casa para vivir... esto pasa de amor... y...

Beatriz. Quereis que os hable

con franqueza? Rodrigo. Por qué no? Vos sin duda me envidiais Beatriz.

este favor, y anhelais alcanzarlo otra vez...

Yo.?

estais loco?

No lo creo. Yo celoso!

Los amantes... No lo soy...

(Entre dientes.) De los constantes. Oue decis? (Que lo deseo.)

(No sé qué mi pecho siente cuando de él estoy al lado... esa voz me ha recordado la... pero no... estoy demente!) Francamente habeis hablado, y os voy à hablar francamente; os quiero desengañar... Sabed que mi solo bien fundado está en su desden, porque yo no puedo amar.

Como! La verdad os digo...

el campo con gusto os cedo! Oh! convencerme no puedo de lo que decis, Rodrigo. Qué! No amais à nadie?

No. Con que es verdad?... (pero tente,

corazon, y no imprudente me vendas!)

Sabed que yo ... -Oué voy á deciros?... necio que soy !

Rodrigo.

Reatriz. Rodrigo. Beatriz. Rodrigo.

Beatriz. Rodrigo. Reatriz. Rodrigo.

Beatriz. Rodrigo.

Beatriz.

Rodrigo. Beatriz.

Rodrigo.

Beatriz. Rodrigo. Beatriz. Rodrigo. Beatriz.

Rodrigo. Beatriz.

Rodrigo.

Beatriz.

Rodrigo.

Beatriz.

Rodrigo.

Beatriz.

Rodrigo.

Beatriz.

Hablad... me interesa...

Mi historia?

Si... y la Duquesa... Yo sus desdenes desprecio. Al que obra de modo tal, porque se ve despreciado, le tomo mal de su grado por un mezquino rival. Si : lastima en vez de agravios causan tan tristes recelos; qué mal se encubren los celos con la risa de los labios! Decis muy bien! por el sol, que si en ello se repara, don Rodrigo, no os tomara ni por noble, ni español. Tened la lengua, doncel. Callarme! nunca! os lo ofrezco, porque os odio, os aborrezco... (y estoy muriendo por él!) Dejarme insultar prefiero antes que lidiar con vos. Soy muy niño? vive Dios!... No me importa... fuera el acero! No me insulteis, que me pasmo de verme tan comedido, porque vuestra voz me ha herido. (Hoy me inspira... hasta entusiasmo.) (Quizá una preocupacion es solo lo que me altera.) (Veamos si es verdadera su mudanza.)—La razon?... Pschi... capricho... una tontuna... La Duquesa... (es el resorte) os valdrá allá en la corte de alcanzar buena fortuna?... (Quiero apurarle, y su porte dira mas que prueba alguna.) Callais? Que al mundo se oculte

vuestra inhumana falsia? En medio la luz del dia mereceis que yo os insulte.

56 Rodrigo. Beatriz.

Vos?

Yo, si: al inconsecuente que hace de amor una alfombra para medrar à la sombra de una muger inocente. Vos...

Rodrigo. Beatriz.

Yo... si; sacad la espada,

Rodrigo. Beatriz.

si es que el valor en vos arde. Nunca!

Rodrigo.

La lleva un cobarde en ese cinto colgada. Cobarde! Salgamos, pues...' Cumplida satisfaccion os voy á dar, y es razon que antes me escucheis, Marques. Os dije que à nadie amaba?... lo dije, y os engañé... una sola vez ame. Una sola? lo dudaba. Dejé mi amor en España hace ya un año, y por eso no puedo amar, os confieso, à nadie... aunque esto os estraña.

Beatriz. Rodrigo.

ESCENA VII.

Si lo que ha pasado aqui con vos mismo, visto habeis, seguidme, pues, y sabreis lo que va de vos à mi!...

DOÑA BEATRIZ.

Esperad...-Cielos, se fue!-Un desafio!... no, no! —Pero... la Duquesa... oh! Dios mio! no se que hare! Siento estallar mi cabeza de gozo... ya eres feliz! va has conseguido, Beatriz, el premio de tu firmeza. Si, lo escuché de su boca... no la amaba; pero ella

confia en mi mala estrella su amor, y... me vuelvo loca! Qué hacer en lance tan fiero? declararlo todo?... no! que puedo perderme, y yo ansio el golpe mas certero. Mas tantas cabilaciones en que mi mente se abisma, no he de arrojarme yo misma á perder mis ilusiones. Un año entero aguardé á que el luto se cumpliera. Para seguirle... un año era! un momento esperaré.

ESCENA VIII.

DOÑA BEATRIZ. LA DUQUESA.

Duquesa. Reatriz. Duquesa. Beatriz.

Duquesa.

Beatriz.

Señor Marques!

(Cielos, ella!)

Deseo hablaros.

Señora...

Siempre tan encantadora... siempre tan amable y bella! Siempre galan! (Cogiéndole la mano.) Qué divina! Permitid que en mi embeleso...

(Besando la mano.)
(La primera vez que beso una mano femenina.)

Qué teneis ?...

Nada!... por qué? Pienso que estais agitado. En ello no he reparado; mas, si es cierto, no lo sé.

Qué os sucede?

Nada , nada. Feliz vo si me buscais!

Feliz yoʻsi me buscais! Cómo! vos no sospechais?... Marques, la palabra dada de esposa quiero cumplir.

Duquesa. Beatriz. Duquesa. Beatriz.

Duquesa. Beatriz.

Duquesa.

58 Beatriz. Tan pronto!... Tan pronto! infiero Duquesa. que lo anhelabais... Si; pero... Beatriz. (Oh! ya no acierto à fingir! A mi cariño sin tasa Duquesa. ningun obstáculo ha habido; como vos lo habeis querido, viviendo estais en mi casa. Bien conoceis los rumores que en Gante corren por vos; ved por que quiero ante Dios sancionar nuestros amores. Y cuándo?... Beatriz. Duquesa. Hoy mismo. Beatriz. Está bien. Os arrepentis? Duquesa. Beatriz. No tal. Qué teneis? bajais los ojos?... Duquesa. Yo... (Valor!) Beatriz. Os da algo enojos? Duquesa. Beatriz. Nada. Duquesa. Ouiza ese rival? Beatriz. No os molesteis, alma mia. Duquesa. Como tan confuso os veo... Beatriz: Mi confusion es deseo. Bien yo me lo presumia. Duquesa. Beatriz. Oh! creyera que soñar... Duquesa. Siendo noble y bien nacido... Para ser vuestro marido Reatriz. mucho me debe faltar. Todo lo suple el amor. Duquesa. Beatriz. Lo suple?... (Siento este engaño.) Duquesa. Quizás os parezca estraño?... Beatriz. (Casi me falta valor.) Duquesa. Despues iremos à España. Por supuesto. Beatriz. Duquesa. (Está tan frio!...)

Duquesa. Beatriz.

Beatriz.

(Se pone à pensar! Dios mio! si lo descubre me araña.)
Con que os oponeis?...

on que os oponeis?... No tal. Duquesa. Por Dios que me enojaria, Beatriz. Daros placer, alma mia, es mi anhelo principal.

Duquesa. Con que hoy?...

Beatriz. (No fallan los planes

que sin saberlo tracé.) -Si os place...

Duquesa.

Beatriz. (Y hoy saldré de tantisimos afanes.)

Duquesa. Pues ya el notario vendra:

le hice llamar hace poco. Beatriz. (Será hombre y estará loco?

apenas tiempo me da.)

Duquesa. Voy al tocador.

Beatriz. (Qué prisa

se da en casar la Duquesa.)

Yo á mi cuarto...

Duquesa. Bien; daos priesa... Beatriz. Se va á morir... no de risa.

ESCENA IX.

EL NOTARIO. UN CRIADO de la Duquesa por el fondo.

Notario. Llegamos ya?

Criado. No lo ve?

Notario. En palació es do me encuentro? Criado. Si, señor.

Notario. Y el matrimonio debe llevarse aqui à efecto? Criado. Si, senor.

Notario. Quién es la novia?

Criado. La Duquesa. Santo cielo!... Notario.

Criado. Os admira?...

Notario. Esos rumores

que corrian, eran ciertos? Criado. Si, señor.

Notario. Nunca se engaña

en sus susurros el pueblo. Criado. Un español la ha prendado.

60 Notario. Criado. Notario.

Criado.

Notario.

Criado.

Si; perdone Dios su yerro. Dichoso español!

V es jóven

don Rodrigo?...

No, por cierto;

no es don Rodrigo.

Qué escucho!

Pues quién?...

Otro caballero

Notario. español.

Tambien mudable?
La Duquesa está sin seso.
(El Notario arreglará papeles.)

ESCENA X.

DICHOS. ZAPATA.

Zapata.

Maldito palacio! Solo
por todas partes me encuentro;
mi lengua va á criar polilla...
por hablar me estoy muriendo.
Bravo! encuentro aqui un criado
de la Duquesa, y un viejo.
Hablemos.—Amigos?...
Hola!

Criado.

Señor Zapata...

Zapata.
Criado. Andais de

Laus deo.
Andais de priesa?

Zapata. Criado. Zapata. No mucho.
Como hoy es la boda!

domo noj es u bou

Hoy se casan?
Criado.
Lo i
Zapata. No : me lo anuncio

Lo ignorabais? No : me lo anunció mi dueño. (Démonos tono.)

Criado.

Y no os dijo

cuándo?... Zapata.

Lo pasó en silencio.
(Al Escribano.)

Cierto?

Hola! andabais con papeles... y que papeles son esos?

Notario.
Zapata.
Criado.
Voy à estender los contratos.
Las bodas y el caldo hirbiendo.
Y el capitan don Rodrigo,
le habeis visto?...

Zapata. Ni por pienso.

No viene: estará bramando, bramando estará de celos.

Criado. Quiá!

Zapata. No hay duda.

Criado. A mí me han dicho que se alegra mucho de ello.

Zapata.

Pues por mi amo, francamente me alegro, tambien me alegro; que si el bravo don Rodrigo le hubiera dicho algo... feo, me abandonaba para ir...

Anabitar el cementerio.

Notario.

Un español!...

Criado. Si es un niño. Notario. Y va con un niño, ciclos.

Notario. Y va con un niño, cielos, à casarse la Duquesa?... Criado. Tengo que hacer allá adentro. Zapata, hacedme el favor

de notar cuanto á su objeto ataña...

Lapata.

Id con Dios.
(Vase el Criado por el fondo.)

ESCENA XI.

ZAPATA. EL NOTARIO. CABALLEROS 1.º, 2.º y 3.º

Cab. 1.º Aqui esperar nos previnieron.

Cab. 2. Qué nos querrán?...

Cab. 3.º El criado

del Marques... le veis?...

Cab. 1. Sospecho que un Notario le acompaña.

No tengo duda.

Zapata. (Al Notario.) Sentémonos. Notario. Cómo se llama vuestro amo?...

62 Zapata. Marques de las Torres... Necio! Notario. su nombre pregunto. Ignórolo. Zapata. En blanco lo dejaremos. Notario. Zapata. Decidme, señor Escriba... Cómo Escriba! cómo es eso! Notario. Zapata. No hay que enojarse. De Escriba à Notario... es grande el trecho? Notario. Insolente! Zapata. Bien; decidme: habreis por fortuna hecho en vuestra larga carrera sobre diez mil testamentos? Notario. Testamentos?... Zapata. Si. contratos como este. Y llamáislos eso! Notario. Hay muy poca diferencia Zapata. de la muerte al casamiento. Y decidme: para cuántos habeis firmado el entierro?... Notario: Cómo! qué! Zapata. Que á cuantas bodas habeis asistido?... Cielos!... Notario. Una boda es mal de muerte! Zapata. Mas se parecen. Noturio. Zopenco!... Al que se casa lo entierran, Zapata. dicen en mi patria: Notario. Necio! Y al casar llaman morir, Zapata. con que... pero chis! silencio! Habreis hecho mas de cuatro v mas de veinte testamentos. Notario. He hecho muchos... Zapata. Que me place! (Este hombre no tiene seso.) Notario. Zapata. Pues siéntese el buen Escriba. Notario. Siéntese el mal fariseo. Zapata. Sabeis por qué lo pregunto?...

Notario. Por que?

Zapata. Porque yo me alegro

de que muera aqui en Flandes

Notario. (Escribiendo.)

Notario. (Escribiendo.) (Yo le pego.) Zapata. Voy a avisar la Duquesa

que ya estais aqui.

Notario. Bien hecho.

Entrad, y que salga pronto; cuanto antes despachemos, que ya estoy harto de bodas, y de firmas y procesos; porque de tanto escribir vóime en pluma convirtiendo.

Zapata. Iré à ella, luego à mi amo le diré... (Entra Zapata por la derecha.)

Notario.

No perder tiempo;

vengan despues á firmar

los testigos... y laus deo.

Que con su pan se lo coman...
á buen amor no hay pan negro.

ESCENA XII.

EL NOTARIO. LOS CABALLEROS 1.º, 2.º, 3.º y 4.º

Cab. 2.º Le visteis? ya va á buscarla.

Cab. 3.º Pues salgámosla al encuentro.

Cab. 1. No cabe duda, se trata, se trata de casamiento.

Cab. 4.º El español al fin logra...

Cab. 3. Y don Rodrigo?...

Cab. 2.° Marchemos. (Vanse.)

Notario. Me dejan solo; mejor:
escribamos... van diez pliegos;
fuera el único contrato
que no se lleva lo menos
veinte... luego ascenderán
doble valor los derechos.

ESCENA XIII.

EL NOTARIO. ZAPATA.

Zapata. Jesus! Jesus! Dios me valga!

Mi amo... mi amo...

Notario. Qué es eso?

qué sucede?...

Zapata. Es cosa... es cosa...

es cosa de sortilegio.

Sin duda tiene hecho pacto con el mismisimo infierno.

Notario. Pero qué?...

Zapata. Dios me socorra!

Y tener yo sin saberlo...

á mi lado un...

Notario. Pero quién?

Zapata. No es él, es ella...

Notario. No entiendo. Zapata. Ni es él, ni es ella.

Zapata. Ni es el, ni es ella. Notario.

Notario. Tampoco. Zapata. Las dos cosas juntas.

Notario. Meno

Santo varon, esplicaos.
Zapala. Santo varon, id al cuerno.

Notario. Pero no estaba él alli?

Zapata. No, que era ella, majadero.— Mas ya viene la Duquesa.

Dios nos ampare!...

ESCENA XIV.

DICHOS. LA DUQUESA por la izquierda. LOS CABALLEROS por el fondo.

Duquesa. Qué es esto?...

Qué voces?...
Ay! Ay, señora!

Qué horror! qué horror!

Duquesa. Pierdo el seso. Qué ha pasado?...

Duquesa. Hablad! hablad!...

65

Zapata.

Oigan ustedes atentos.

Tiene esta casa los malos...
pasa aqui un gran gatuperio.
Los hombres se hacen mugeres;
pierde la muger su sexo.

Duquesa. Zapata. Qué dice el imbécil?... Digo, que iba á buscar ha un moment

que iba á buscar ha un momento à un hombre... digo, à la vista, y convertido le encuentro... en una muger...

en una muger..

Caballeros. Ja... ja... ja... ja... Zapata. Muger... os reis?... con todas

sus señales y aderezos.... dans

Caballeros. Con todas sus... Ja... ja... ja...

Duquesa. Estais loco?...

Zapata. ; ozera bertail No, no miento. ; corallegad

Venid, venid, lo vereis....

(Todos se dirigen con Zupatu á la puerta de la derecha, á tiempo que sale doña Beatriz vestida de muger, dejándolos á todos sorprendidos.)

HW D ATATAX .ODINGESCENATIAN. AROU .ARRESTOR A.

DICHOS. DOÑA BEATRIZ.

Beatriz. ... Outstoll Ya estoy aqui.

Duquesa. Dios mio, que es lo que veo!
Beatriz. Señoran.

Duquesa. (... shreet as Qué iniquidad!

Zapata. (Ahora se arrancan los pelos.)

Beatriz. Insultadme decid counto

os plazea... teneis derecho, mod

Duquesa. Villania

como ella!... Ese fingimiento,

Beatriz. a que?... Esc

Duquesa.

Reatriz.

Escuchadme, señora...
No puedo mas...

· misquel milanniPor el cielo!...

escuchadme!...! . sidisonmi ans

Duquesa. Italdinand an Matinacida! 110

Duquesa.

66

Beatriz. Permitidme que el objeto...

Ninguno puede ser noble Duquesa.

para intrigas de ese genero...

Una pasion... as sendated so. Beatriz.

Qué decis? Duquesa.

Una pasion... reducti the north out

Caballeros. Ya era tiempo. A solas ... an ad accepted a pull supp

Beatriz. Zapata.

Con que es muger? Todavia no lo creo ...

(Bien dije que habia busilis.)

Duquesa. Permitidme, caballeros... Zapata. (Como no me echen de aqui agazapado me quedo; elanes ana

debe ser cosa magnifica escucharlas.)

Caballeros. (A don Rodrigo.) Entrad presto; porque vais à presenciar el lance mas estupendo. (Vanse.)

ESCENA XVI. solot b solobubi.

LA DUQUESA. DOÑA BEATRIZ, DON RODRIGO. ZAPATA, a un estremo.

Rodrigo. Donde se oculta el cobarde?

Beatrizs vo Aqui. Rodrigo ...

logg out of an Gran Diosdaid Rodrigo.

(Ah! va comprendo... los dos... Duquesa. Oh! lo comprendo bien tarde!...)

(Vaya un lance... Babilonio.) Zapata.

Beatriz. Comprendeis, Duquesa, ahora... Comprendo muy bien, señora, Duquesa.

la farsa del matrimonio an aval

y el regalo del vestido...

Que regalo?a. sel ... I sile omos Beatriz.

(Muerto soy!) Zapata.

(Ciega de cólera estoy!) Duquesa. No sueño?... Cómo has venido?... Rodrigo.

Vivir sin ti en nuestra España Beatriz.

era imposible, imposible. (Oh! situacion mas horrible!)

Duquesa.

Rodrigo. En tí ese amor no me estraña.

Has olvidado, bien mio, que mi mano te arrancó?... Mi amor ya te perdonó

Beatriz. Mi amor ya te perdonó por la muerte de mi tio.

Rodrigo. (A la Duquesa.)

Señora, perdon tambien de la ofensa que os he hecho.

Duquesa. Abriéraisme vuestro pecho, y evitarais el desden... Pero Beatriz... oh, me admira

Rodrigo. Lo que es noble y superior

siempre admiración inspira.
Hace un año que en España
á mi rival dí la muerte,
y desde entonces la suerte
me condujo á tierra estraña.
Y en mi destino infeliz,
consuelo del alma mia,
siempre en el alma tenia

la imagen de Beatriz.

Duquesa. (Reponiéndose.)

Muy bien: ahora es necesario que prueba de ello me deis.

Rodrigo. Cómo!...

Duquesa. Si uniros quereis, aqui teneis un Notario y testigos... Caballeros...

ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS. EL NOTARIO. CABALLEROS 1.º y 2.º

Duquesa. Pasad... pasad...

Cab. 1.° }

Que gozosos!...

Duquesa. Saludad á los esposos en los amantes sinceros. (Ahora veré si me engaña.) Si las ofensas son grandes, asi castigan en Flandes las ofensas de la España.

(A los otros.)

El Marques... el capitan...

Aunque parece sencilla

esta gente de Castilla,
cada uno es un perillan.

Beatriz. (Abraza á la Duquesa.)
Dejad que por tanto bien...
gracias, Duquesa querida!

Mi ventura está cumplida!.

Rodrigo.

Duquesa.

Zapata.

Mi ventura está cumplida!.

Beatriz: la mia tambien.

(Qué sacrificio me cuesta!)

Casi lloro de alegría.

(At Notario.)

Dadme un abrazo, alma mia

Notario. (A Zapata.)

Modernal los arrebatos.

o aumentare los derechos...

Rodrigo. Vamos de gozo desechos...

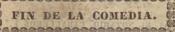
Duquesa. Dónde?

A firmar los contr.

A firmar los contratos. (Todos rodean la mesa del Notario.)

CAE EL TELON. HIT 900

uquesa.



Soludad a les esposos